



LAUNCH ROD ASSEMBLY / ENSAMBLAJE DE LA VARA DE LANZAMIENTO / ASSEMBLAGE DE LA TIGE DE LANCEMENT / LEITSTABZUSAMMENBAU / ASSEMBLAGGIO BARRA DI LANCIO / SESTAVENÍ STARTOVACÍ TYČE

Estes-Cox Corp.
1295 H Street, PO Box 227
Penrose, CO 81240-0227
Made in / Hecho en Guangdong, China /
Fabriqué en Guangdong, Chine / Hergestellt
in Guangdong, China / Fatto in Guangdong,
Cina / Vyrobeno v Guangdongu v Číně

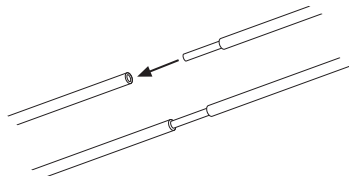
2243 / 2244



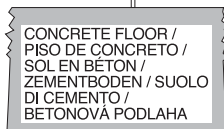
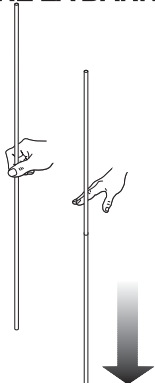
KEEP FOR FUTURE REFERENCE / GUÁRDALAS PARA FUTURA REFERENCIA / À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE / AUFBEWAHREN / CONSERVARE PER REFERENZE FUTURE / USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

IMPORTANT: Please record date code found on package and keep for future use. _____
IMPORTANTE: Favor de anotar el código de fecha que se encuentra en la paquete y guardarlo para usarlo en el futuro. _____
IMPORTANT: Prendre note du code de date qui se trouve sur la paquet et le conserver pour un usage ultérieur. _____
WICHTIG: Bitte notieren Sie den auf der Verpackung angeführten Datumscode und bewahren Sie ihn für zukünftigen Gebrauch auf. _____
IMPORTANTE: Per favore trascrivere il codice con la data trovato nella confezione e conservarlo per futuri utilizzi. _____
DULEŽITÉ: Poznamenejte si a uložte datum vyznačené na obalu. Může se Vám v budoucnu hodit. _____

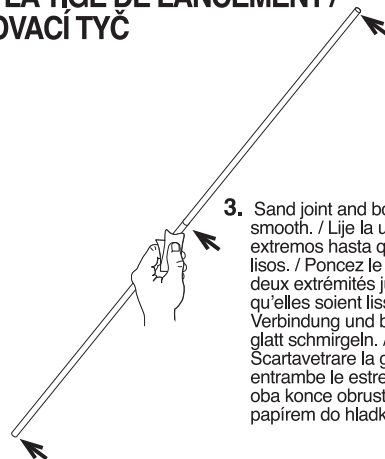
JOIN LAUNCH ROD / UNIR LAS BARRAS DE LANZAMIENTO / ASSEMBLAGE DE LA TIGE DE LANCEMENT / LEITSTAB ZUSAMMENSETZEN / UNIRE LA BARRA DI LANCIO / SPOJTE STARTOVACÍ TYČ



1. Join two rod pieces together. / Ponga juntas dos piezas de barras. / Assemblez ensemble les deux pièces de la tige. / Die beiden Stabteile zusammenstecken. / Unire i due pezzi di barra. / Spojte oba díly tyče.



2. Drop one end repeatedly on concrete floor until joint is tight. / Repetidamente, deje caer un extremo sobre el piso de concreto hasta que la unión esté apretada. / Frappez une extrémité de façon répétée sur un sol en béton jusqu'à ce que le joint soit serré. / Ein Ende so lange auf Zementboden stoßen, bis die Verbindung fest ist. / Lasciare cadere ripetutamente un'estremità sul suolo di cemento fino a che la giunzione sia stretta. / Jedním koncem opakovaně ťukete do betonové podlahy, až je spojení pevné.



3. Sand joint and both ends smooth. / Lije la unión y los dos extremos hasta que estén lisos. / Poncez le joint et les deux extrémités jusqu'à ce qu'elles soient lisses. / Die Verbindung und beide Enden glatt schmirgeln. / Scartavetrare la giunzione ed entrambe le estremità. / Spoj a oba konce obruste smrkovým papírem do hladka.

NOTE: A rough or uneven joint will reduce performance of your rocket. / **NOTA:** Una unión áspera o dispareja reducirá el funcionamiento de su cohete. / **REMARQUE:** Un joint rugueux ou inégal réduira la performance de votre fusée. / **HINWEIS:** Eine raue oder ungleichmäßige Verbindung wird die Leistung der Rakete reduzieren. / **NOTA:** Una giunzione ruvida o irregolare ridurrà la prestazione del vostro razzo. / **POZNAMKA:** Hrubý nebo nerovný spoj sniží výkon vaší rakety.

ATTACH LAUNCH ROD / SUJETAR LA VARA DE LANZAMIENTO / ATTACHER LA TIGE DE LANCEMENT / LEITSTAB ANBRINGEN / ATTACCARE LA BARRA DI LANCIO / PŘIPNĚTE STARTOVACÍ TYČ

4. Insert launch rod into hole (all the way in) and tighten wing nut securely. / Meter la vara de lanzamiento adentro del hoyo (hasta el fondo) y apretar con seguridad el tapón para cables atornillable. / Insérer la tige de lancement dans trou (à fond) et serrer fermement l'écrou à oreilles. / Leitstab in das Loch (bis zum Boden des Loches) einstecken und die Flügelschraube sicher festziehen. / Inserire la barra di lancio nel foro (fino in fondo) e stringere con forza il dado a farfalla. / Vsuňte startovací tyč do otvoru (až na doraz) a utáhněte pevně křídlovou matici.

SAFETY NOTES TO PREVENT INJURY

1. Always remove safety cap when launching rocket.
2. Do not stand directly over launch pad.
3. Replace safety cap when launch pad is not in use.

NOTAS DE SEGURIDAD PARA PREVENIR LESIONES

1. Siempre quitar la tapa de seguridad al lanzar el cohete.
2. No pararse directamente sobre la plataforma de lanzamiento.
3. Volver a poner la tapa de seguridad cuando la plataforma de seguridad no se esté utilizando.

NOTES DE SÉCURITÉ POUR ÉVITER DES BLESSURES

1. Toujours enlever le capuchon de sécurité lors du lancement de la fusée.
2. Ne pas se tenir directement au-dessus de la base de lancement
3. Remettre le capuchon de sécurité en place lorsque la base de lancement n'est pas utilisée.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERHINDERUNG VON VERLETZUNGEN

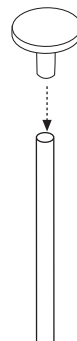
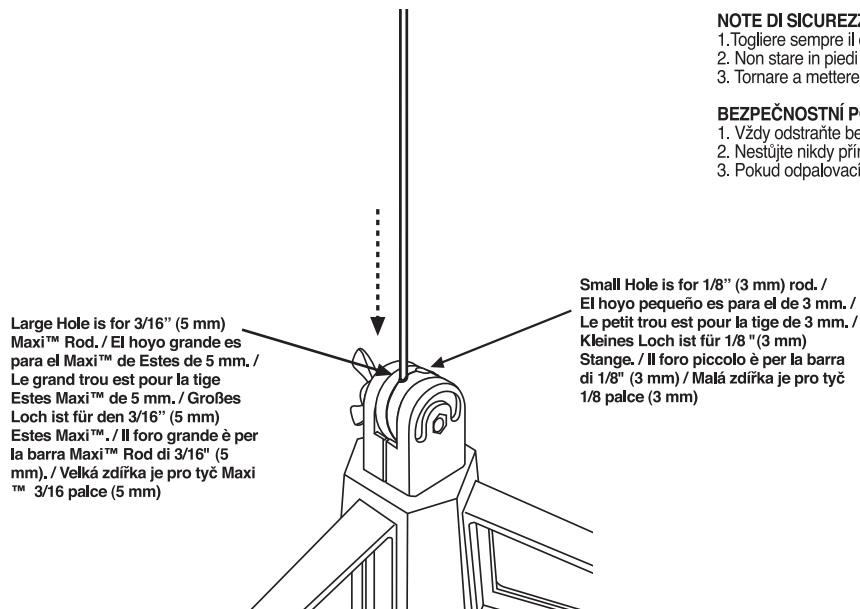
1. Zum Starten immer die Sicherheitsabdeckkappe entfernen.
2. Stehen Sie nicht direkt über der Abschussrampe.
3. Die Sicherheitsabdeckkappe wieder aufsetzen, wenn die Abschussrampe nicht in Gebrauch ist.

NOTE DI SICUREZZA PER PREVENIRE LESIONI

1. Togliere sempre il coperchio di sicurezza quando si sta lanciando il razzo.
2. Non stare in piedi direttamente sopra la rampa di lancio.
3. Tornare a mettere il coperchio di sicurezza quando non si sta utilizzando la rampa di lancio.

BEZPEČNOSTNÍ POZNÁMKY K PŘEDCHÁZENÍ ZRANĚNÍ

1. Vždy odstraňte bezpečnostní víčko při odpalování rakety
2. Nestůjte nikdy přímo nad odpalovací plochou.
3. Pokud odpalovací plochu nepoužíváte, vždy vraťte bezpečnostní víčko zpět.



5. Replace safety cap when launch pad is not in use. / Volver a poner la tapa de seguridad cuando la plataforma de seguridad no se esté utilizando. / Remettre le capuchon de sécurité en place lorsque la base de lancement n'est pas utilisée. / Die Sicherheitsabdeckkappe wieder aufsetzen, wenn die Abschussrampe nicht in Gebrauch ist. / Rimettere il coperchio di sicurezza quando non si sta utilizzando la rampa di lancio. / Pokud odpalovací plochu nepoužíváte, vždy vraťte bezpečnostní víčko zpět.